



IT'S TIME FOR  
SUPERIOR  
COMFORT\*

*Bliss*  
by Acteon



\*Es tiempo para una comodidad superior.

# Bliss

by Acteon

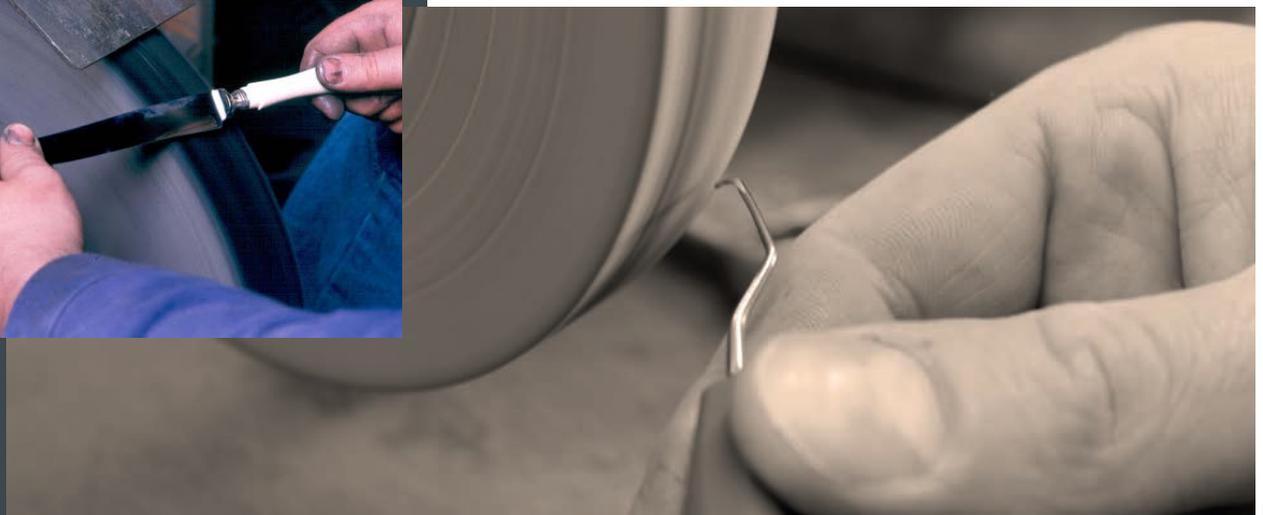
Hasta un  
**61%**

de los dentistas e higienistas experimentan dolor en las manos, muñecas o brazos. Los odontólogos clasificaron el primer sector afectado por el síndrome del túnel carpiano (CTS)<sup>1</sup>.



## LA PRÓXIMA GENERACIÓN DE INSTRUMENTOS MANUALES

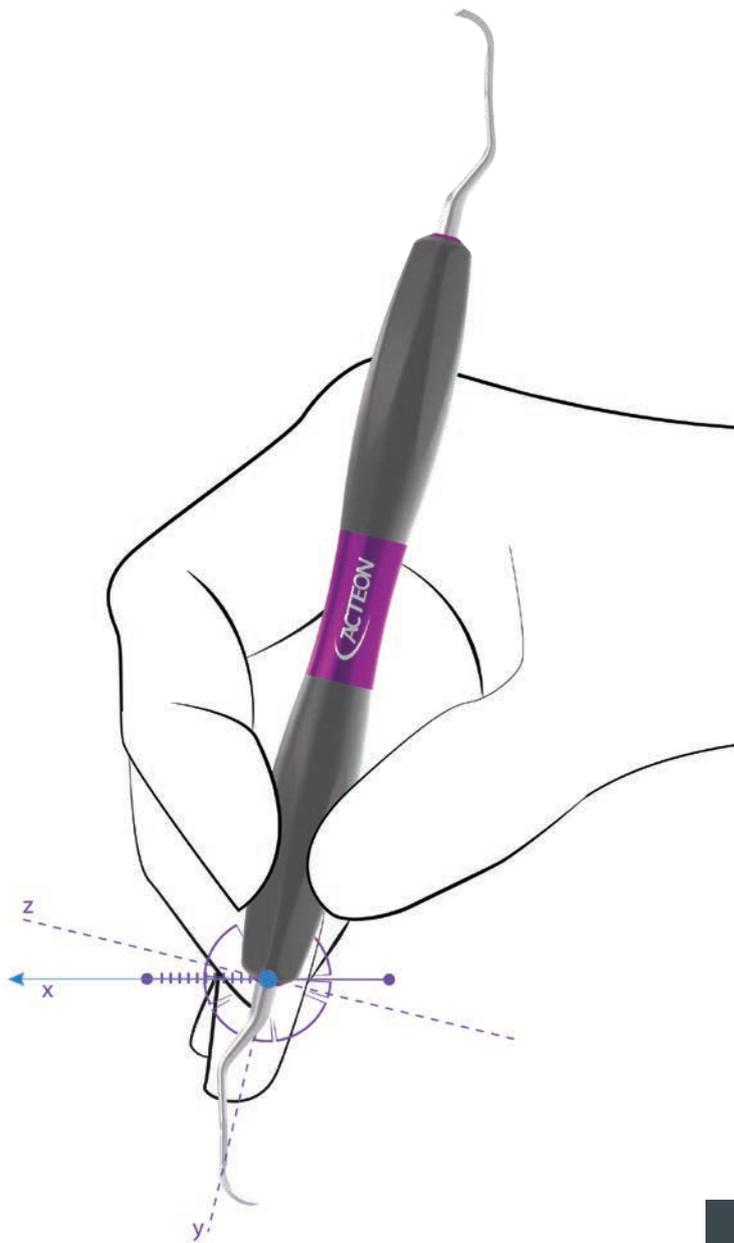
## PRECISIÓN Y DELICADEZA DE UN ARTESANO, HEREDADOS DE LA CUCHILLERÍA FRANCESA



Gracias a la calidad superior del acero inoxidable, la zona de trabajo de las curetas y limpiadores Bliss™ ofrecen una dureza óptima para realizar instrumentos afilados y una excelente retención de los bordes.

Para alcanzar este nivel de excelencia, ACTEON® sigue las tradiciones de la cuchillería de Thiers, capital mundial de la cuchillería. Con un saber-hacer implementado en la región desde hace más de un siglo, ACTEON® ha integrado la cuchillería tradicional y el conocimiento de los metales para desarrollar instrumentación manual de alta calidad. ACTEON® ha alcanzado el equilibrio perfecto entre artesanía, técnicas industriales e innovación tecnológica.

1 - "Los efectos del peso y diámetro del mango de la cureta periodontal sobre el dolor de brazo". D.Rempel; D L.Lee; K. Dawson; P. Loomer. JADA 143 (10) - Octubre de 2012.



PESO LIGERO  
15 g

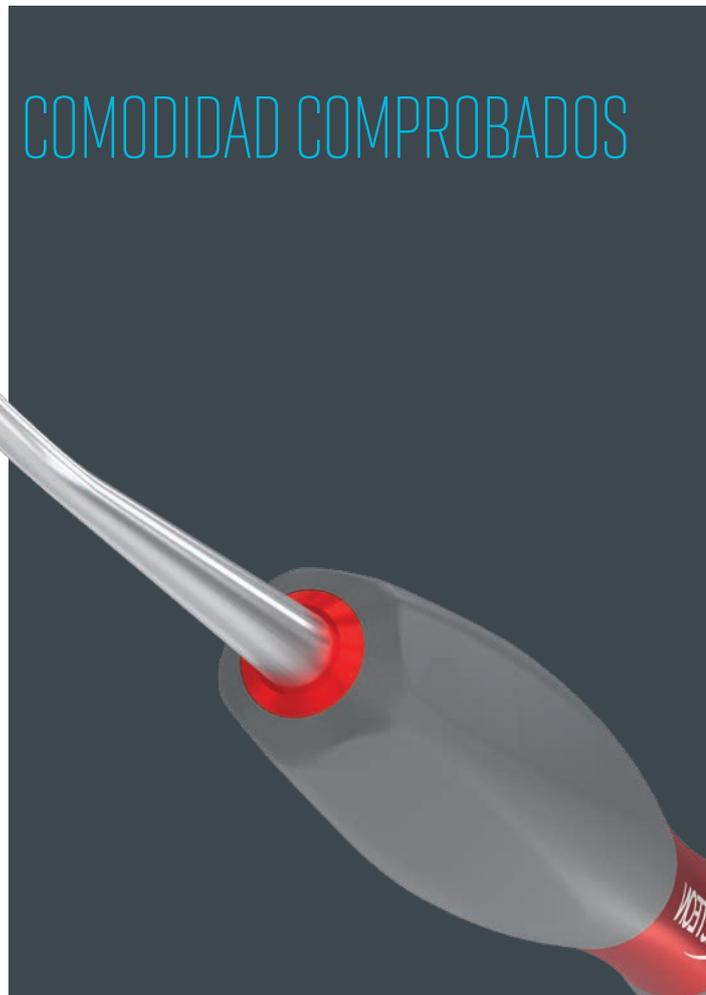
TACTO SUAVE  
Y AGARRE  
ÚNICO

40%  
MÁS AFILADOS  
QUE LA  
COMPETENCIA\*

## DISEÑO ERGONÓMICO Y COMODIDAD COMPROBADOS

Para encontrar el equilibrio perfecto entre la mano del dentista y el instrumento, el equipo de I+D de ACTEON® utilizó estudios científicos basados en la ergonomía de los instrumentos dentales. También trabajaron en estrecha colaboración con los profesionales para crear un mango que hace que todos los tratamientos sean más cómodos, fiables y efectivos que nunca. Con Bliss™, ACTEON® supera las expectativas de los profesionales dentales para una inmejorable experiencia de tratamiento.

\* Estudio CATRA, Cutlery & Allied Research Association, un laboratorio especializado en cuchillas de terceros, para medir la nitidez de los instrumentos Bliss en comparación con los instrumentos de la competencia principal - Diciembre de 2019



# COMODIDAD REVOLUCIONARIA EN LA

Para encontrar el equilibrio perfecto entre la mano del dentista y el instrumento, el equipo de I+D de ACTEON® utilizó estudios científicos basados en la ergonomía de los instrumentos dentales.

## TECNOLOGÍA DEL MANGO BLISS CADA CARACTERÍSTICA IMPORTA



### VERDADERA ERGONOMÍA



- 10 mm: óptimo diámetro de ancho del mango para reducir la fuerza de presión<sup>1</sup>.
- 15 g: ultraligero para limitar la fatiga de la mano<sup>1</sup>.

### COMODIDAD ÚNICA



- Diseño de piezas planas para un agarre seguro y presión uniforme de los dedos.
- Alta sensibilidad táctil.

100% APROBADO  
POR  
PROFESIONALES<sup>2</sup>

### AGARRE FIRME Y TACTO SUAVE



- Superficie antideslizante "soft touch" con un tacto muy suave.
- Silicona firme sin efecto muelle para un gesto clínico preciso y controlado.

1 - Los efectos del peso y del diámetro de la cureta periodontal sobre el dolor del brazo. D.Rempel ; D.L.Lee ; K.Dawson ; P.Loomer. JADA 143(10) - Octubre 2012.

2 - Evaluación de campo interna de 20 profesionales de 8 países diferentes. El 100% respondió que el mango Bliss era cómodo.

# PUNTA DE SUS DEDOS



# 15g

ULTRALIGERO

MENOS  
fuerza de  
presión

MENOS  
carga  
muscular

## COMODIDAD SUPERIOR

*"El mango Bliss me va perfecto, se adapta muy bien a mi mano. Después de 3 horas de limpieza profunda, no siento ningún dolor en mis dedos".*

Sandra S., higienista dental, Alemania.



# PRECISIÓN Y CALIDAD EXCEPCIONALES

## RECONOCIDO KNOW-HOW

- ▶ Fabricado en la región de Thiers, Francia, la capital mundial de la cuchillería.
- ▶ Acero inoxidable de alta calidad, el mismo que se utiliza en cuchillería con excelente dureza, resistencia al desgaste y a la corrosión.
- ▶ El afilado lo realizan expertos artesanos altamente capacitados.

40% MÁS  
AFILADOS  
QUE SUS  
COMPETIDORES\*

## DUREZA Y ROBUSTEZ INCOMPARABLES

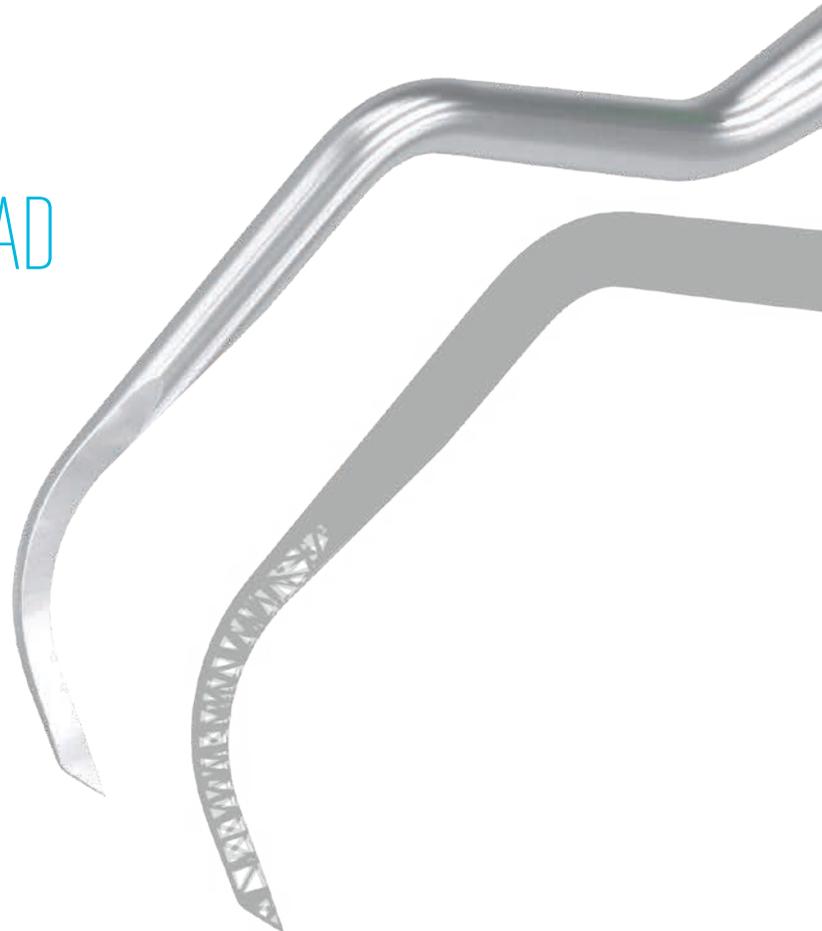
- ▶ Alta resistencia al desgaste debido a las propiedades del acero inoxidable.
- ▶ El metal se trata según las últimas técnicas de calentamiento.

## AUMENTAR LA COMODIDAD ES EL OBJETIVO FINAL

- ▶ Mejor afilado significa menos fuerza.
- ▶ Menos fuerza significa menos fatiga muscular.
- ▶ Menos fuerza significa un detartraje cómodo.

Últimas  
técnicas de  
afilado

Afilado  
de larga  
duración



\* Estudio CATRA, Cutlery & Allied Research Association, un laboratorio especializado en cuchillas de terceros, para medir la nitidez de los instrumentos Bliss en comparación con los instrumentos de la competencia principal - Diciembre de 2019.



# CÓDIGO DE COLORES SIMPLE

## HIGIENE

**Graceys**



**Hoces**



**Curetas universales**



**Extremos dobles**

1 en hoz.  
1 en cureta.



## INSTRUMENTOS ADICIONALES



# CURETAS GRACEY

## MARQUE LA DIFERENCIA...

Basado en los estándares originales de los diseños de curetas Gracey, Acteon® trabajó en estrecha colaboración con higienistas dentales para diseñar los vástagos y los extremos de trabajo de cada instrumento para maximizar su rendimiento y eficiencia.



*Gracey 1-2: la curvatura se adapta perfectamente a la anatomía de los dientes anteriores.*



*Gracey 15-16: el mango largo es beneficioso para las regiones posteriores.*

*“El buen agarre proporciona mayor comodidad, adaptación rápida, fácil rotación y menor fatiga de la mano”.*

Karen VICHOS, RDH, EE. UU.



# ...SIENTA LA COMODIDAD



- Extremidad redondeada.
- Espalda redondeada.
- Sección transversal semicircular.
- Cuchilla colocada en un ángulo de 70°.

# CURETAS UNIVERSALES

## SE MERECE LA MEJOR COMODIDAD...

El agarre suave de silicona permite un gesto controlado y firme.



*Barnhart 5-6: angulación perfecta y extremidad para superficies posteriores y mesiales.*



*Columbia 13-14: vástago óptimo y finalización de trabajo.*

*“He sido practicante clínico durante  
más de 30 años.  
Usar los limpiadores ACTEON® ha  
hecho que mi trabajo como higienista  
sea divertido nuevamente”.*

RoseAnn GARNELLO, RDH, EE. UU.



# ...AL IGUAL QUE SUS PACIENTES

Cuchillas afiladas para un trabajo eficiente y una limpieza cómoda.

*“Ningún paciente se quejó de una presión excesiva, dolor o sensibilidad”.*

Karen VICHOS, RDH, EE. UU.



BARNHART 5-6

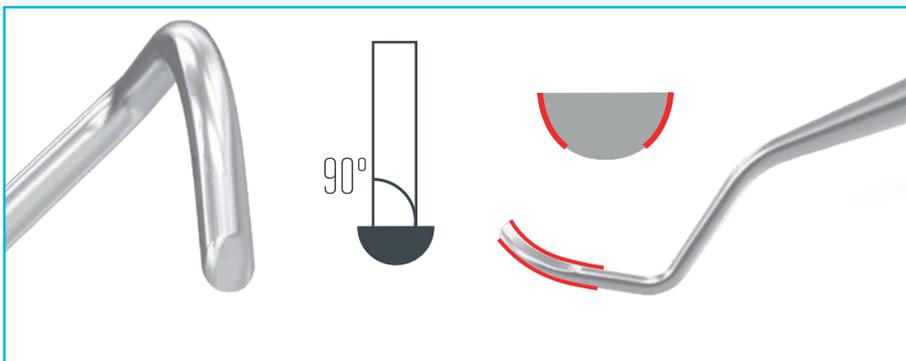
COLUMBIA 4L-4R

COLUMBIA 13-14

LANGER 5-6

Menos golpes

Menos presión



- Extremidad redondeada.
- Dos filos de corte.
- Sección transversal semicircular.
- Cuchilla colocada en un ángulo de 90°.

# HOCES

## ACCESO A SUPERFICIES INTERPROXIMALES ESTRECHAS

Las curetas de hoz Bliss están diseñadas para proporcionar acceso interproximal a los dientes anteriores y posteriores. El extremo terminal más delgado de la cuchilla facilita el acceso en áreas de difícil alcance.



*M23: Efectivo en posterior debido a la curvatura de la extremidad y la cuchilla fina.*



*H6-H7: Efectivo para áreas anteriores, interproximales y premolares.*



*“Con la cureta M23,  
disminuí el tiempo de  
instrumentación manual  
con los pacientes”.*

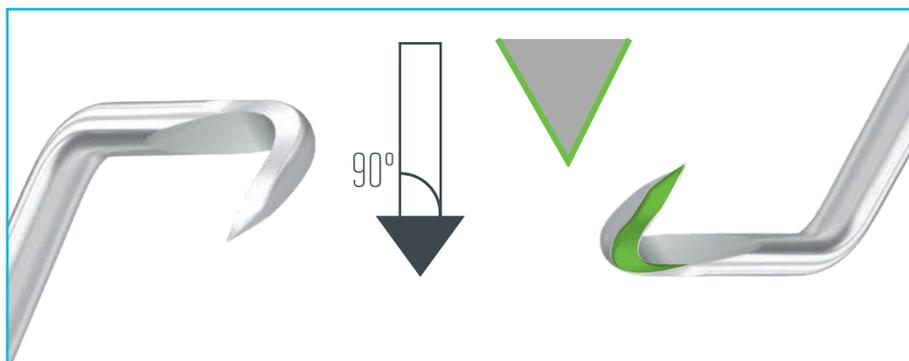
Karen VICHOS, RDH, EE. UU.

La cureta de hoz universal y versátil M23 se adapta fácilmente a cualquier superficie, incluidas las superficies supra e interproximales y las zonas de contacto.

MÁS POPULAR

M23

H6-H7



- Extremidad puntiaguda.
- Sección transversal triangular de la cuchilla.
- Dos filos de corte.
- Cuchilla colocada en un ángulo de 90°.

# EXTREMOS DOBLES

## DOBLE EFICIENCIA

Descubra las ventajas de un instrumento 2 en 1 con un raspador fino y una cureta universal Langer 5.



*H5-L5: fácil de colocar y adaptar especialmente en todos los anteriores.*



*L128-L5 mini: excelente adaptación, perfecta para accesos interproximales estrechos.*

*“Los filos de la zona activa y laterales se preservarán durante toda la aplicación”.*

Karen VICHOS, RDH, EE. UU.



# DOBLE RENDIMIENTO

H5 y Nebraska 128 son hoces largas y finas para facilitar el acceso interproximal anterior.

La cureta Langer 5 permite el raspado de la superficie mesial y distal sin cambiar de instrumento.



La versión mini está dedicada a un contacto estrecho y un mejor acceso interproximal.

*“Me gustó mucho el diseño pentagonal de lados planos del mango. Era mucho más cómodo que los típicos mangos cilíndricos mecanizados. Los instrumentos permitieron una respuesta táctil superior, lo que es crucial para mí para una cirugía de precisión. Los higienistas dentales también sentirán la diferencia con más comodidad y menor riesgo de distensión muscular que podría provocar otros problemas como el síndrome del túnel carpiano”.*

Dr. Leonid KATOLIK, MD, cirujano manual, EE. UU.

# COMODIDAD PARA



**MANGO DE  
ESPEJO\***

Ref. 212.00SI (CSS)  
Ref. 210.00SI (SS)

\*El espejo se vende por separado.

# PROCEDIMIENTO DENTAL



## DIAGNÓSTICO

### EXPLORADORES



## RESTAURACIÓN

### EXCAVADORES



### BRUÑIDOR



## RESTAURACIÓN

### ESPÁTULAS DE MODELADO



# COMODIDAD PARA PROCEDIMIENTO

## RESTAURACIÓN

### ESPÁTULAS PARA CEMENTO

SP20

20 mm

SP25

25 mm

SP42

42 mm



## PERIODONCIA

### EXPLORADORES / SONDAS

UNC12

De 1 a 12 mm

CP12

3-6-9-12 mm

UNC15

De 1 a 15 mm

CP15

3-6-9-  
12-15 mm



## ENDODONCIA

### PLUGGERS

MACHTOU 1-1

ø 0,5 mm

MACHTOU 1-2

ø 0,6 mm

MACHTOU 2-3

ø 0,8 mm

MACHTOU 2-4

ø 1,0 mm



# DENTAL



## KIT DIAGNOSTIC

**233.30** Bandeja Easy Clip  
**263.07SI** Explorador EXP17-23  
**220.02S** Pinza College 15 cm satinada

**210.00SI / 212.00SI** Mango de espejo SS o CS  
**MP3624PH / MP4624PH** Espejos Pure Reflect®  
n°5 (SS) o (CS), caja x12



## KIT CARE

**233.30** Bandeja Easy Clip  
**263.07SI** Explorador EXP17-23  
**194.13SI** Espátula de modelado CMS2  
**220.02S** Pinza College 15 cm satinada

**210.00SI / 212.00SI** Mango de espejo SS o CS  
**MP3624PH / MP4624PH** Espejos Pure Reflect®  
n°5 (SS) o (CS), caja x12



## KIT RESTORATION

**233.30** Bandeja Easy Clip  
**263.07SI** Explorador EXP17-23  
**194.15SI** Espátula de modelado CMS4  
L4/5,6 mm  
**194.13SI** Espátula de modelado CMS2  
**108.14SI** Bruñidor BUR125  
**165.02SI** Excavador EXC38-37

**165.03SI** Excavador EXC91  
**220.02S** Pinza College 15 cm  
satinada  
**210.00SI / 212.00SI** Mango de espejo SS o CS  
**MP3624PH / MP4624PH** Espejos Pure Reflect®  
n°5 (SS) o (CS), caja x12



## KIT ENDODONTIC

**233.20** Bandeja de cirugía 285x92x37 mm  
**227.02** Pinza de bloqueo automático, 15 cm  
**418.09SI** Instrumento doble CP15: sonda  
perio y explorador n°23 con marcaje  
3-6-9-12 mm  
**165.02SI** Excavador EXC38-37  
**165.03SI** Excavador EXC91  
**246.09SI** Espátula para cemento SP25 25 mm  
**192.05SI** Espátula de modelado CMS6  
L1,6/1,6 mm  
**419.01SI** Plugger Machtou 1-1 Ø 0,5 mm  
**419.02SI** Plugger Machtou 1-2 Ø 0,6 mm

**419.03SI** Plugger Machtou 2-3  
Ø 0,8 mm  
**419.04SI** Plugger Machtou 2-4  
Ø 1 mm  
**3121.10** Soporte endodóncico -  
verde  
**210.00SI / 212.00SI** Mango de espejo SS o CS  
**MP3624PH / MP4624PH** Espejos Pure Reflect®  
n°5 (SS) o (CS), caja x12



## KIT PROPHYLAXIS

**233.30** Bandeja Easy Clip  
**418.06SI** Instrumento doble UNC12: sonda  
perio y explorador n°23  
**404.23SI** Cureta de hoz M23  
**402.11SI** Cureta Gracey 11-12  
**402.13SI** Cureta Gracey 13-14  
**406.07SI** Cureta de hoz H6-H7  
**405.13SI** Cureta Columbia 13-14

**210.00SI / 212.00SI** Mango de espejo SS o CS  
**MP3624PH / MP4624PH** Espejos Pure Reflect®  
n°5 (SS) o (CS), caja x12



## CURETAS GRACEY

<b>GRACEY 1-2</b>	Ref. 402.01SI	<b>GRACEY 13-14</b>	Ref. 402.13SI
<b>GRACEY 5-6</b>	Ref. 402.05SI	<b>GRACEY 15-16</b>	Ref. 402.15SI
<b>GRACEY 11-12</b>	Ref. 402.11SI	<b>GRACEY 17-18</b>	Ref. 402.17SI



## CURETAS UNIVERSALES

<b>BARNHART 5-6</b>	Ref. 408.05SI	<b>COLUMBIA 4L-4R</b>	Ref. 405.04SI
<b>LANGER 5-6</b>	Ref. 406.06SI	<b>COLUMBIA 13-14</b>	Ref. 405.13SI



## HOCES

<b>M23</b>	Ref. 404.23SI		<h2>EXTREMOS DOBLES</h2>
<b>H6-H7</b>	Ref. 406.07SI		

<b>H5-L5</b>	Ref. 406.05SI
<b>N128-L5</b>	Ref. 406.08SI
<b>N128-L5 mini</b>	Ref. 406.09SI



## INSTRUMENTOS ADICIONALES

### DIAGNÓSTICO - EXPLORADORES

<b>EXP11-12</b>	Ref. 263.06SI	<b>EXP17-23</b>	Ref. 263.07SI
-----------------	---------------	-----------------	---------------

### RESTAURACIÓN - EXCAVADORES

<b>EXC36-35</b>	Ref. 165.01SI	<b>EXC91</b>	Ref. 165.03SI
<b>EXC38-37</b>	Ref. 165.02SI		

### RESTAURACIÓN - BRUÑIDOR

<b>BUR125</b>	Ref. 108.14SI		
---------------	---------------	--	--

### RESTAURACIÓN - ESPÁTULAS DE MODELADO

<b>CMS1</b>	Ref. 194.12SI	<b>CMS4</b>	Ref. 194.15SI
<b>CMS2</b>	Ref. 194.13SI	<b>CMS5</b>	Ref. 194.16SI
<b>CMS3</b>	Ref. 194.14SI	<b>CMS6</b>	Ref. 192.05SI

### RESTAURACIÓN - ESPÁTULAS PARA CEMENTO

<b>SP20</b>	Ref. 246.05SI	<b>SP42</b>	Ref. 246.24SI
<b>SP25</b>	Ref. 246.09SI		

### PERIODONCIA - EXPLORADORES / SONDAS

<b>UNC12</b>	Ref. 418.06SI	<b>UNC15</b>	Ref. 418.08SI
<b>CP12</b>	Ref. 418.07SI	<b>CP15</b>	Ref. 418.09SI

### ENDODONCIA - PLUGGERS

<b>MACHTOU 1-1</b>	Ref. 419.01SI	<b>MACHTOU 2-3</b>	Ref. 419.03SI
<b>MACHTOU 1-2</b>	Ref. 419.02SI	<b>MACHTOU 2-4</b>	Ref. 419.04SI

**MANGO DE ESPEJO**

<b>CSS</b>	Ref. 212.00SI
<b>SS</b>	Ref. 210.00SI

sin espejo.

Productos sanitarios dentales profesionales de clase I - ISO 13485. Lea las instrucciones proporcionadas con los productos. No reembolsables por las organizaciones de seguros de salud. Fabricante: PRODONT HOLLIGER (Francia).